



**JOURNALS  
OF  
THE SENATE OF  
CANADA**

**Part 2**

The Honourable GILDAS L. MOLGAT, Speaker

---

FIRST SESSION,  
THIRTY-FIFTH PARLIAMENT  
42-43-44 ELIZABETH II, 1994-95-96

---

VOLUME CXXXII

---

Parliament opened  
Monday, January 17, 1994

and was prorogued  
Friday, February 2, 1996

**JOURNAUX  
DU  
SÉNAT DU  
CANADA**

**Partie 2**

L'honorable GILDAS L. MOLGAT, Président

---

PREMIÈRE SESSION,  
TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE  
42-43-44 ELIZABETH II, 1994-1995-1996

---

VOLUME CXXXII

---

Ouverture du Parlement  
le lundi 17 janvier 1994

et prorogation  
le vendredi 2 février 1996